

Übersetzung des Keilschrifttextes 178B

B:

Obv.ʹ

- 1 [Year 133,] king [Seleu]cus, month VI, (the 1st of which was identical with) the 30th (of the preceding month), sunset to moonset: 14° 30ʹ.

- 2 [...] Night of the 2nd, the moon was $\frac{1}{2}$ cubit in front of α Librae.
 3 [...] lo]w²; thin clouds were in the sky. Night of the 3rd, the moon was $1 \frac{1}{2}$ cubits behind β Librae.
 4 [...] Night] of the 4th, the moon was 2 cubits above β Scorpii.
 5 [...] Night of the 5th,
 6 [...]

'Rev.

- 1' [...]
 2' [...]
 3' [...]

- 4' [Month VII, measu]red²; it was low to the sun; the west wind blew. Night of the 2nd, last part of the night, Venus
 5' [was above Jupiter, Venus] having passed [...] to the east; last part of the night, Mars was [...] above β Vir[ginis]

Upper edge

- 1' [Mars] having passed [...] to the ea]st. Around the 2nd, Mercury's first appearance in the west, omitted.
 2' [Night of the 3rd, the moon was] 2 cubits [above] θ Ophiuchi, the moon having passed $\frac{1}{2}$ cubit to the east; last part of the night,